

As of 2019-12-08, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2019-12-08. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE HEALTH SERVICES INSURANCE ACT
(C.C.S.M. c. H35)

Third Party Liability Regulation

Regulation 65/2007
Registered March 28, 2007

Definition

1 In this regulation, "Act" means *The Health Services Insurance Act*.

Insured person to provide the following information to the minister

2 For the purpose of clause 98(b) of the Act, an insured person must provide the following information to the minister:

- (a) the insured person's name, date of birth and mailing address;
- (b) the date, location and a description of the negligence or other wrongful act or omission that caused the insured person's bodily injuries;
- (c) the name and mailing address of the person liable for the negligence or other wrongful act or omission, and, if known, that person's insurer and policy number;
- (d) a description of the bodily injuries suffered by the insured person as a result of the negligence or other wrongful act or omission;

LOI SUR L'ASSURANCE-MALADIE
(c. H35 de la C.P.L.M.)

Règlement sur la responsabilité civile

Règlement 65/2007
Date d'enregistrement : le 28 mars 2007

Définition

1 Dans le présent règlement, « *Loi* » s'entend de la *Loi sur l'assurance-maladie*.

Communication de renseignements par l'assuré

2 Pour l'application de l'alinéa 98b) de la *Loi*, l'assuré fournit au ministre les renseignements suivants :

- a) son nom, sa date de naissance et son adresse postale;
- b) la nature de la négligence, de la transgression ou de l'omission lui ayant causé des blessures corporelles ainsi que la date et le lieu où elle s'est produite;
- c) le nom et l'adresse postale du responsable de la négligence, de la transgression ou de l'omission ainsi que le nom de son assureur et le numéro de la police d'assurance de celui-ci, si ces renseignements sont connus;
- d) la nature des blessures corporelles qu'il a subies à la suite de la négligence, de la transgression ou de l'omission;

(e) details of the insured hospital, medical or other health services provided to the insured person as a result of the bodily injuries;

(f) the name of each person who provided the insured hospital, medical or other health services, and if the services provided by that person were provided at a hospital, the name of the hospital;

(g) the name and mailing address of the insured person's lawyer.

e) des précisions au sujet des services de santé assurés, notamment des services hospitaliers ou des soins médicaux, qui lui ont été fournis à la suite des blessures corporelles;

f) le nom des personnes qui ont fourni ces services et, s'il s'agit de services hospitaliers, le nom de l'hôpital en question;

g) le nom et l'adresse postale de son avocat.

March 28, 2007
28 mars 2007

Minister of Health/La ministre de la Santé,

Theresa Oswald